

Aussprache & Betonung

Hier sind diejenigen Buchstaben(kombinationen) aufgeführt, deren Aussprache abweichend vom Deutschen ist bzw. sein kann.

ie, eu, ei	die einzelnen Selbstlaute jeweils nacheinander sprechen
b, v	Laut zwischen deutschem „b“ und „w“, am Wortanfang fast wie „b“
c	vor e und i wie „ss“ in „Muss“, sonst wie „k“
cc	wie „kß“
ch	wie „tsch“ in „Matsch“
g	vor e, i wie „ch“ in „ich“; sonst wie deutsches „g“
gue, gui	wie „ge“ bzw. „gi“
güe, güi	wie „gue“ bzw. „gui“
h	wird nicht gesprochen
j	vor a, o und u wie „ch“ in „Bach“, vor e und i mehr wie in „ich“
ll	wie „j“ in „Junge“
ñ	wie „nj“ in „Anja“
qu	wie „k“ (nie „kw“!), das u ist „stumm“
r	Zungenspitzen-r mit einmaligem „Schlag“, nur am Wortanfang stark gerollt
rr	stark gerollt
s	wie „ss“ wie in „Muss“
y	vor Selbstlauten wie „j“ in „Junge“; allein stehend oder am Wortende wie „i“
z	wie „ss“ in „Muss“

Wörter, die auf einen Selbstlaut, auf -n oder -s enden, werden auf der vorletzten Silbe betont, alle anderen auf der letzten Silbe. Ausnahmen werden durch einen Akzent auf der zu betonenden Silbe angezeigt (á, é, í, ó, ú).

Abkürzungen

m / w	männlich / weiblich
Ez / Mz	Einzahl / Mehrzahl
Umst.	Umstandswort
Eig.	Eigenschaftswort
!	Befehlsform

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Sólo hablo un poquito castellano. Quiero aprender castellano.
nur (ich-)spreche ein wenigchen Span. (ich-)will lernen Spanisch
Ich spreche nicht gut Spanisch. Ich möchte Spanisch lernen.

¿Puede repetirlo, por favor?
(er-/sie-)kann wiederholen-es bitte
Können Sie das wiederholen?

No he entendido nada.
nicht (ich-)habe verstanden nichts
Ich habe nichts verstanden.

¿Hay alguien quién hable inglés? No entiendo.
es-gibt jemand wer (er-)spreche Engl. nicht (ich-)verstehe
Spricht hier jemand Englisch? Ich verstehe nicht.

¿Cómo se llama esto en castellano? ¿Qué significa „...“?
wie sich (es-)ruft dieses in Spanisch was (es-)bedeutet „...“
Wie heißt das auf Spanisch? Was bedeutet „...“?

... en alemán	... auf Deutsch
... en inglés	... auf Englisch
... en francés	... auf Französisch

¿Cómo se pronuncia esta palabra? ¿Cómo?
wie sich (sie-)ausspricht diese Wort wie
Wie spricht man dieses Wort aus? Wie bitte?

Por favor, ¿podría hablar más despacio?
durch Gefallen (er-/sie-)könnte sprechen mehr langsam(Umst.)
Könnten Sie bitte etwas langsamer sprechen?

¿Puede apuntarmelo, por favor?
(er-/sie-)kann aufschreiben-mir-es durch Gefallen
Können Sie mir das bitte aufschreiben?

die wichtigsten Fragewörter

¿dónde?	wo?	¿cuál?	welcher?
¿de dónde?	woher?	¿quién?	wer?
¿adónde?	wohin?	¿cuánto?	wie viel?
¿por qué?	warum?	¿(desde) cuándo?	(seit) wann?
¿cómo?	wie?	¿qué?	was?

die wichtigsten Richtungsangaben

a la izquierda	(nach) links	a la derecha	(nach) rechts
derecho, recto	geradeaus	atrás	zurück
enfrente	gegenüber	al lado de	neben
delante de	vor	detrás de	hinter
lejos	weit	cerca	nah
acá, aquí	hier	allá, allí	dort
por acá	hierher	por allá	dorthin
fuera de la ciudad	außerhalb der Stadt	en el centro	im Zentrum
calle (w)	Straße	cruce (m)	Kreuzung
semáforo	Ampel	plaza	Platz
esquina	Ecke	barrio	Stadtviertel
cuadra	Häuserblock	población, callampa	Slum
en dirección	in Richtung	funicular	Schrägaufzug
teleférico	Seilbahn		

die wichtigsten Zeitangaben

ayer	gestern	(más) tarde	spät(er)
hoy	heute	(más) temprano	früh(er)
mañana	morgen	pronto	bald
pasado mañana	übermorgen	luego, entonces	dann
por la mañana	morgens	en seguida	sofort
al mediodía	mittags	ahora	jetzt
por la tarde	nachmittags	después	nachher
por la noche	abends	antes	vorher
por la noche	nachts	siempre	immer
diariamente	täglich	nunca	nie

die wichtigsten Fragen

In die folgenden Sätze und Fragen kann man sinnvolle Hauptwörter aus den einzelnen Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Buchseite und die Umschlagklappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu kombinieren!

Haben Sie ...?	¿Tiene usted ...?
Gibt es ...?	¿Hay ...?
Ich suche ...	Estoy buscando...
Ich brauche ...	Necesito ...
Ich will / möchte ...	Quiero ... / Quisiera ...
Geben Sie mir bitte ...	Por favor, déme ...
Wo kann man ... kaufen?	¿Dónde se puede comprar ...?
Wie viel kostet ...?	¿Cuánto cuesta ...?
Wie viel kostet die Fahrt nach ...?	¿Cuánto cuesta el viaje a ...?
Wie viel kostet das da?	¿Cuánto cuesta esto?
Was ist das?	¿Qué es esto?
Wo ist / befindet sich ...?	¿Dónde está ...?
Ich möchte nach ... fahren.	Quiero ir a ...
Wie komme ich nach ...?	Perdone, ¿para ir a ...?
Ist das der Zug nach ...?	¿Es esto el tren para ...?
Wann fährt der Bus nach ... ab?	¿A qué hora sale el autobús para ...?
Bringen Sie mich bitte zu / nach ...	Por favor, lléveme a ...